

Use the instructions avant d'utiliser l'appareil et éviter tout danger ou une mauvaise utilisation.

Tondeuse hybride

CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement 3, 3.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.

• Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



• **MISE EN GARDE** : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau.

• Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

• **MISE EN GARDE** : Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

• ☒☐ Unité d'alimentation amovible 0950 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.

• Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

• L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner en charge.

• Ne pas utiliser la tête de rasage barbe sous l'eau.

• Ne pas utiliser sur zones maritimes et asséses.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :
• votre appareil est tumbé.

• s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché :
• avant le nettoyage et l'entretien.

• en cas d'anomalie de fonctionnement,
• dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas débrancher ou tirer sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température supérieure à 35°C.

• Nettoyer les lames de la tondeuse avec la brosselette fournie après chaque utilisation

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

• **MISE EN GARDE** : avant toute utilisation, vérifiez à bien recharger votre appareil.
• Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

• ☒☐ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
• Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



• Recyclage des batteries.
• Pour le retrait des accus LI-IION, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com



Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment 3, 3).

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• **WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.

• **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

• ☒☐ Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with this detachable power supply 0950.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

• The appliance is not intended to operate while loading.
• Do not use beard shaver underwater.

• Do not use on underarms or sensitive areas.

• Do not clean with abrasive or caustic products.

• Do not use at temperature above 35°.

• Clean your hair clipper blades with a small brush after each used

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes.

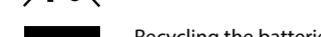
The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

USING FOR THE FIRST TIME: before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

• ☒☐ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

• Leave it at a local civic waste collection point.



• Recycling the batteries.
• Before removing the LI-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.

• Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• Der Haarschneider kann von Kindern, die mindestens 3 Jahre alt sind, unter Aufsicht benutzt werden.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn. Sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Die Garantie wird nicht in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS:** Das handgehaltene Teil ist von der Anschlussleitung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt wird. Geeignet für die Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche. Das Gerät kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.

• **WARNING:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte und abtrennbare Netzgerät.

• ☒☐ Abtrennbares Netzgerät 0950: Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil 0950 betrieben werden.

• Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

• Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

• Verwenden Sie den Rasierer nicht unter Wasser.

• Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (ebensofalls Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindern muss ausdrücklich verden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie in einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist, sich schädliche Substanzen oder nicht richtig funktionieren.

• Das Gerät muss ausgecheckt werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herum hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

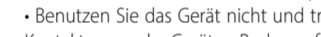
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht werden. Kindern muss ausdrücklich werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie in einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist, sich schädliche Substanzen oder nicht richtig funktionieren.

• Die Garantie wird nicht in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **MISE EN GARDE** : avant toute utilisation, vérifiez à bien recharger votre appareil.
• Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

• **PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
• ☒☐ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
• Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

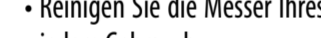


• Recyclage des batteries.
• Pour le retrait des accus LI-IION, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

• **MISE EN GARDE** : avant toute utilisation, vérifiez à bien recharger votre appareil.
• Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

• **PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
• ☒☐ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
• Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



• Recyclage des batteries.
• Pour le retrait des accus LI-IION, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment 3, 3).

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• **WARNING:** The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.

• **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

• ☒☐ Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with this detachable power supply 0950.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

• The appliance is not intended to operate while loading.
• Do not use beard shaver underwater.

• Do not use on underarms or sensitive areas.

• Do not clean with abrasive or caustic products.

• Do not use at temperature above 35°.

• Clean your hair clipper blades with a small brush after each used

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes.

The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

gebruikt te worden met de geleverde adapter 0950.

• Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen worden vervangen door gekwalificeerde personen.

• Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.

• Gebruik de baardscheerpot niet onder water.

• Gebruik niet op onderarmen of gevoelige lichaamsdelen.

• Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden het niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij uit tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende servicecentrum indien:

- het apparaat gevallen is

- het niet meer normaal werkt.

- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:

- vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat,

- bij storingen tijdens het gebruik.

- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.

- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

- Geen vervangings snoeren gebruiken.

- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

- Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.

• Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

• Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIKNAEM: zorg dat u voor ieder gebruik het apparaat goed oplaadt en oeffent. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEES VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

• ☒☐ Uw apparat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicepunt voor verwerking hiervan.

• Recycling van de accu.

• Voer het verwijderen van de LI-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert Opn of vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

Leggite le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.



Recycling van de accu.
• Voer het verwijderen van de LI-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert Opn of vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

Leggite le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Rasaoio ibrido

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).

• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• Il regolabarba può essere usato dai bambini se di età superiore a 3 anni e supervisionati.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con dotte capacità fisiche, mentali e sensoriali non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'adeguata supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e solo pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal servizio assistenza o da persona con qualifica simile per evitare pericoli.

• **AVVERTENZA:** le parti tenute con la mano devono essere staccate dalla corrente prima della pulizia sotto l'acqua. Nachter für l'utilizzo in vasca da bagno o sotto la doccia. Adatto per la pulizia sotto un rubinetto d'acqua.

• **AVVERTENZA!** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'apparecchio.

• ☒☐ Unità di alimentazione removibile 0950: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione 0950.

• Questo apparecchio contiene delle batterie che possono essere sostituite soltanto da persone qualificate.

• L'apparecchio non deve essere usato mentre è sotto carica.

• Non utilizzare il rasoio sotto l'acqua.

• Non utilizzare sulle ascelle o su aree sensibili.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli e li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarli che non giochino con l'apparecchio.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.

• Non utilizzare se il cavo è danneggiato.

• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla di peso.

• Non usare prolunghe elettriche.

• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.

• Non usare a temperature superiori a 35°C.

• L'apparecchio non fa concesso para ser utilizado por crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

• O aparelho deve ser desligado: antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou manutenção, no caso de anomalia de funcionamento, após cada utilização.

• Não utilizar o cabo se encontrar de alguma forma danificado.

• Não desligar passando pelo cabo, mas sim retirando a ficha da tomada.

• Não utilizar uma extensão elétrica.

• Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.

• Não usar com temperatura acima dos 35°C.

• Não utilize o seu aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado Rowenta se o aparelho tiver caído ao chão ou não estiver a funcionar corretamente.

• Limpe as lâminas do aparador com uma escova pequena após cada utilização.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato per scopi professionali.

La garanzia diventa nulla e non valida in caso di un uso incorretto.

MESSA IN FUNZIONE: Prima di ogni utilizzo, ricordatevi di ricaricare bene l'apparecchio. Questo apparecchio non funziona con alimentazione di rete.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

• ☒☐ L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.

• Portatelo in un punto di raccolta, o in un caso, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

• Riciclaggio delle batterie.

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e disposizioni applicabili (Direttive di Base Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Medio ambiente...).

• Assicurarsi che la tensione di sua installazione elettrica si conformi con la de su aparato. Qualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• El aparato no debe utilizarse para ser utilizado por niños mayores de 3 años bajo la supervisión de un adulto.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre

que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de los aparatos no deben realizarse sin su supervisión.

• En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

• **ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

• **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble suministrada con este aparato.

Prejeto iz zbirno mesto, če ga ni pa pooblaščen servisini center, kjer jo bodo utrujeni predelali.

Recikliranje akumulatorjev

Se želite odstraniti akumulatorje Li-Ion, pooblaščen, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Obiščite najraje odprite z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatorje na varen način.

Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com

	
SK	Pred použitím prístroja si prečítajte pokyny a predchádzajúce bezpečnostné spôsobenie nesprávnou manipuláciou.
Hibridný zastrihávač brady	
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	
- Aby bola zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smerujúcim a nízkom napätí, o elektomagnetnej kompatibilite, o životnom prostredí...).	
- Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vašej prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nevhodné škody, na ktoré za záruka nevzťahuje.	
- Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.	
- Zastrihávač brady môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohľadom.	
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli obznanmené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebiteľom nesmú mať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.	

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

UPOZORNENIE: Časti, ktoré sa chytnú do ruky, je potrebné pred čistením vodou odpodit. Vhodný na použitie vo vani alebo pod sprchu. Môže sa čistiť pod tečúcou vodou.

- **VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.

- ➤☐☐ Odpojitelný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom 0950.

- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu vyvinieť len kvalifikovaný odborník.

- Prístroj nie je určený na používanie počas nabitia.

- Noliaci stroček na bradu nepoužívajte pod vodou.

- **VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.

- ➤☐☐ Odpojitelný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný výhradne s dodaným napájacím adaptérom 0950.

- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu vyvinieť len kvalifikovaný odborník.

- Prístroj nie je určený na používanie počas nabitia.

- Noliaci stroček na bradu nepoužívajte pod vodou.

- **VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.

- Nemôže sa používať na profesionálne účely.

V prípade, že sa prístroj nepoužíva, záruka stráca platnosť.

UVĚDĚNÍ O PŘEVÁZKY: Dbejte, aby ste zariadenie před akýmkoliv použitím dobře nabilí. Toto zariadení není je možné nabíjet z elektrické sítě.

PRISPEJME K OCHRANĚ ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ!

☑ Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.
➤ Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak tákéto miesto chýba, tak autorizačnomu servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Recyklačia batérií
Ak chcete Li-Ion akumulátory zlikvidovať, pred vybratím ich úplne vybité. Pomocou nástroja otvoríte kryt prístroja, prerežete vodiče a akumulátory recyklujte vhodným spôsobom.

Tieto inštrukcie sú dostupné aj na našich webo stránkach www.rowenta.com

	
BG	Прочетете указанията, преди да използвате уреда, за да избегнете всички рискове, предвидени от неправилна употреба.
Хибридна машинка за подстригане	

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Иксвоптовга директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за означаване на околната среда и др.).
- Проверете дали захранването на уреда съответства на електричната ви мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранции.
- Инсталирайте на уреда и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.

- Машинката за подстригане може да се използва от деца на възраст 3 или повече години под наблюдение от възрастни.

- Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасностите. С уреда не трябва да си играят деца. Да не се извършва почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.

- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиса за гаранционно обслужване или от лица със съодна квалификация.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Части, которые вы держите руками, перед очисткой водой следует отключить от сети. Можно мыть под краном.

- Подходяще за използване във ваната или под душа. Можно мыть под краном.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За презареждане на батерията използвайте само отключаня се зареден модул, предоставен с този уред.

- ➤☐☐ Откачач се зарежда модул 0950: Уреда трябва да бъде използван единствено с предоставения захранващ кабел 0950.

- Този уред съдържа батерии, които могат да бъдат сменни единствено от квалифцирани лица.

- Уредът не е предначинан за работа, докато се зарежда.

- Не използвайте саморазрешената за брза под вода.
- Не използвайте на помдишката или чувствителни зони.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чийто физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно правилното на уреда. Напеднажейте децата, че да се уверите, че не играят с уреда.

- Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди почистване и всякакви поправки/поддръжка, при неправилна работа, веднага след като приключите работа с е.

- Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден
- Не дърпайте захранния кабел, а щепсела, за да го изключите от мрежата.
- Не използвайте зъбачките.
- Не използвайте абразивни или корозионни препарати за почистване.
- Не използвайте при температури над 35 °С.

- Не използвайте уреда и се свържете с одобрен сервисен център, в слу- чай че уредът е напад или не работи нормално.

- Почиствайте ножовете на машинката за подстригване с малка четчица след всяко ползване.

ГАРАНЦИЯ
Този уред е предначинан само за домашна употреба.
Не е предначинан за професионални цели.
Гаранцията се обесихва при неправилна употреба.

ИЗПОЛЗВАНЕ: Преди употреба заредайте добре уреда.
Този уред не работи с адаптор.

	
DA UČESTVAVANJE NA OPAZIVANETO NA OKOLNATA SREDA!	☑ Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предпадат на отворен срочанен или да се рециклират. <p>➤ Предайте го в специален център или, ако няма такъв, в одобрен сервис, за да бъде преработен.</p>
RECYKLIRANJE NA BATERIJE	Recikliraža baterija Li-Ion baterije potpuno ispraznite prije vađenja iz uređaja. Alatom otvorite pretnjac za baterije pomoću mrežnog napajanja. A zatim reciklirajte baterije na siguran način.
RO	Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul, pentru a evita orice posibilități cauzate de o utilizare necorespunzătoare.

	
Тези инструкции могат да бъдат намерени също и на нашия уебсайт www. rowenta.com	
RO	Citiți instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul, pentru a evita orice posibilități cauzate de o utilizare necorespunzătoare.

Aparat de tuns hairbit

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător, etc.).
- Verificați ca tensiunea instalatei dumneavoastră electrice să corespundă cu cea a aparatului dumneavoastră. Consultați Ia o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.
- Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.

- Aparatul de tuns părului poate fi folosit de copii cu vârsta peste 3 ani sub supraveghere.

- Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență în utilizare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg riscurile implicite. Nu lăsați copii să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al aparatului sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unei periocl.

- Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență în utilizare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg riscurile implicite. Nu lăsați copii să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al aparatului sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unei periocl.

- **AVERTIZARE:** părțile tinute în mână trebuie scoase din priză înainte de curățarea sub apă.

- Poate fi utilizat în cada de baie sau la dus. Este posibilă curățarea sub un jet de apă la robinet.

AVERTIZARE: În scopul reincărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat.

- ➤☐☐ Unitate de alimentare detașabilă 0950: Aparatul trebuie utilizat exclusiv cu blocul de alimentare furnizat 0950.

- Acest aparat conține acumulatori care nu pot fi înlocuiți decât de persoane calificate.

- Aparatul nu a fost conceput să funcționeze în timp ce se încarcă.
- Nu folosiți sub apă aparatul de ras barba.
- Nu folosiți pe suprafațe aschilare sau alte zone sensibile.
- Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu incapacități fizice, senzoriale sau mentale sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate esențiale. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de cineva o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea acestuia. Este recomandat să supravegheăm copiii, pentru a vă asigura că acceptați nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul trebuie scos din priză înainte de operare/înainte de curățare și întreținere, în caz de funcționare anormală. Imediat după ce ați terminat utilizarea acestuia.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul este deteriorat.
- Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apucați ștercherul.
- Nu utilizați un prlungitor electric.
- Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive.
- Nu utilizați aparatul când temperatura aerului este de peste 35 °C.
- Nu utilizați aparatul în condiții de contact și contactați un centru de service autorizat dacă:
aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.

- **Curățați lamele aparatului dumneavoastră de tuns cu ajutorul periuței furnizate după fiecare utilizare.**

GAARANȚIE
Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale.
Garantația devine nulă și și pierde validitatea în cazul unei utilizări incurate.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE: Aveți grijă să încărcați bine aparatul dumneavoastră înainte de fiecare utilizare. Acest aparat nu funcționează conectat la rețeaua electrică.

SA PARTICIPĂM LA PROTEȚIA MEDIULUI!

☑ Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
➤ Predați-l în un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, în un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corect/ștersur.

	
Recikliraža baterija	Li-Ion baterije potpuno ispraznite prije vađenja iz uređaja. Alatom otvorite pretnjac za baterije pomoću mrežnog napajanja. A zatim reciklirajte baterije na siguran način.
RO	Reciclaža bateriilor Pentru îndepărtarea acumulatorilor Li-Ion, descărcați-l complet înainte de a-l scoate din aparat. Deschideți carcasa aparatului cu ajutorul unei surubelnițe, intrerupeți conexiunile, reciclați acumulatorii în condiții de siguranță.

Instrucțiuni sunt disponibile și pe website-ul nostru www. rowenta.com

	
Próbajte instrukcije prije uporabe uređaja, u cilju izbjegavanja svake mogućnosti od nepravilne uporabe.	

Hibridni aparat za šišanje i brljanje

SIGURNOSNI SAVJETI

- U cilju vaše sigurnosti, ovaj aparat je u skladu s važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolišu...).

- Provjerite da li napon vaše elektricne instalacije odgovara naponu vašeg aparata. Svaka greška priključivanju može izazvati nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.

- Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju biti u skladu s propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.

- Provjerite odgovornu li napon vaše elektricne instalacije naponu vašega uređaja. Svaka greška u priključivanju može izazvati nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.

- Instalacija aparata i njegova uporaba moraju u svakom slučaju biti sukladni s propisima koji su na snazi u vašoj zemlji.

- Uredaj smiju koristiti djeca dobi od 3 godine pod nadzorom.

- Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetiljnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su primili detaljna uputstva kako da koriste aparat na siguran način i ako shvataju opasnosti do kojih ih mogu do doći. Djeca ne smiju da se igraju s aparatom. Čišćenje i održavanje aparata ne smije da obavljaju djeca bez nadzora.

- Ako je kabal za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov vlastiten servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

- **UPOZORENJE:** Ručni dijelovi moraju biti sknuti pre čišćenja pod vodom. Može se koristiti u kadi ili pod tušem. Može se čistiti pod vodom iz slavine.

- ➤☐☐ Odvojnja jedinica za strujno napajanje 0950: Aparat se mora koristiti isključivo uz punjač s kojim je isporučen 0950.

- Ovaj aparat sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci. Aparat nije predviđen da radi tokom punjenja.

- Aparat nije predviđen za bradu pod vodom.

- Ne koristite je za razuše ili osjetljivu područja tijela.

- Ovaj uređaj nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu okoristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju aparatom.

- Aparat mora biti isključen iz mreže prije čišćenja i održavanja, u slučaju nepravog funkcioniranja, čim ste ga prestali upotrebljavati.

- Ne koristiti ako je kabal oštećen.

- Ovak uređaj nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Aparat nije predviđen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) čije su fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one ne mogu koristiti, putem osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Djecu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Uredaj nije predviđen za korištenje priklom punjenja.

- Ne čistite abrazivnim ili korozivnim proizvodima.

- Aparat nemojte upotrebljavati na temperaturama iznad 35 °C.

- Ne koristite svoj aparat i obratite se ovlaštenom servisnom centru ako je vaš aparat ispaao ili ako ne funkcioniira ispravno.

- Nakon svake upotrebe oštirice aparata za šišanje očistite malom četkicom.

GAARANȚIA
Vaš aparat je namijenjen samo za upotrebu u domaćinstvu.
Ne smije se koristiti u profesionalne svrhe.
U slučaju nespravne upotrebe, garancija se poništava.

UPOTREBA: Prije svakog korištenja, uvjerite se da je aparat napunjen.
Ovaj aparat ne funkcioniira pomoću mrežnog napajanja.

ZASTIȚA ŽIVOTNE SREDINE JE NA PRVOM MJESTU!

☑ Vaš aparat sadrži vrijedne materijale koje je moguće ponovo koristiti ili reciklirati.
➤ Aparat odložite na lokalno mjesto za sakupljanje otpada iz domaćinstva.

Reciklaža baterija
Li-Ion baterije potpuno ispraznite prije vađenja iz aparata. Alatom otvorite pretnjac za baterije pomoću aleta, prerežite sve priključke, a zatim reciklirajte baterije na siguran način.

Ove upute dostupne su i na našoj web stranici www. rowenta.com

	
HU	Nem elõször használat előtt olvassa el az utasításokat, hogy elkerülje a nem megfelelő használatból adódó veszélyeket.

Hibrid fésű

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Az Ön biztonságát érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (Kisfeszültségű, elektromágneses kompatibilitás, környezetvédelem stb. vonatkozás irányelvek).

- Ellenőrizze, hogy elektromos hálózatának feszültsége megegyezik a készülék tápellátásával. Ellenőrizze csatlakoztatásuk helyét javítathatatl ká